Kraków dnia 1 kwietnia 1933 r.

# KRAKOWSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 7.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY:



### DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

# Dział urzędowy.

## 57.

**Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego**
z dnia 22 marca 1933 r.
**o uchyleniu rozporządzeń w sprawie pryszczycy zwierząt racicowych na pograniczu czechosłowackiem.**

Na zasadzie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 673) oraz § 180 rozporządzenia wykonawczego Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz U. R. P. Nr. 19. poz. 167.) zarządzam co następuje:

§ 1. Z powodu wygaśnięcia pryszczycy zwierząt racicowych w powiatach Sv. Mikulas. Poprad, Kezmark, Stara Lubownia i Spiska Stara Ves położonych na obszarze Republiki Czechosłowackiej uchylam moje rozporządzenia z dnia 21 lipca 1932 r. i z dnia 11 sierpnia 1932 r. ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 14 z dnia 1 sierpnia 1932 r. poz. 110 i Nr. 15 z dnia 15 sierpnia 1932 r. poz. 117 o środkach zapobiegawczych przeciw zawleczeniu pryszczycy z powiatów wyżej wymienionych.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem jego ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda **Dr. Kwaśniewski.**

---

## 58.

**Obwieszczenie Wojewody Krakowskiego**
z dnia 31 marca 1933 r.
**w sprawie sprostowania błędu w rozporządzeniu Wyższego Urzędu Górniczego w Krakowie o nawanianiu gazu ziemnego.**

Na podstawie § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5 lipca 1928 r. w sprawie dzienników wojewódzkich (Dz. U. R. P. Nr. 72. poz. 648) prostuje się błąd w rozporządzeniu Wyższego Urzędu Górniczego w Krakowie o nawanianiu gazu ziemnego, ogłoszonem w Nr. 6 Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego z dnia 15 marca 1933 r. poz. 52 — w następującem kierunku:

W wierszu tytułowym: „Rozporządzenie Prezesa Wyższego Urzędu Górniczego w Krakowie“ skreśla się słowo „Prezesa“ przez co nagłówek poz. 52, Nr. 6 Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego z dnia 15 marca 1933 r. ma brzmieć: „Rozporządzenie Wyższego Urzędu Górniczego w Krakowie z dnia 6 marca 1933 r. w sprawie nawaniania gazu ziemnego.“

Wojewoda: **M. Bilek** Wicewojewoda

---

## 59.

**Pismo okólne Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego**
z dnia 15 marca 1933 r.
**(L. OZ. O. II-9/40/933) do Pana Prezydenta stoł. król. m. Krakowa i wszystkich Panów Starostów Powiatowych na obszarze Województwa Krakowskiego w sprawie centralnego zakładu jagliczego dla dzieci.**

Ministerstwo Opieki Społecznej pismem z dnia 3 marca 1933 Nr. ZZ. 73/IIc/1/2 zawiadomiło, że Zakład jagliczy Uniwersytetu Jagiellońskiego w Witkowicach pod Krakowem, który dotychczas przeznaczony był wyłącznie tylko dla dziewcząt chorych na jaglicę, obecnie t. j. od dnia 1 marca 1933 r. zostaje przekształcony na centralny zakład leczniczo-wychowawczy dla dzieci jagliczych zarówno dziewcząt jak i chłopców. Narazie Centralny Zakład jagliczy w Witkowicach przyjmować będzie, poza dziewczętami, jedynie tylko chłopców w wieku od 3 do 12 lat, t. j. z zakresu IV oddz. szkoły powszechnej. Chłopcy starsi to znaczy w wieku od 12 do 16 lat muszą być nadal kierowani do prowizorycznego zakładu leczniczo-wychowawczego dla chłopców chorych na jaglicę w Częstochowie.

W związku z powyższem Urząd Wojewódzki prosi, aby Pan Prezydent (Pan Starosta) wykonując okólnik Nr. 12 Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 27 stycznia 1930 r. Nr. ZZ, 7809/29, podany do wiadomości tutejszem pismem z dnia 4 lutego 1930 r. Nr. ZP. III. 61/30, spowodował uwzględnianie powyższych zmian, w szczególności kierowanie obecnie z zakładów opiekuńczych do Centralnego Zakładu leczniczo-wychowawczego U. J. w Witkowicach nietylko dziewcząt chorych na jaglicę ale także chłopców w wieku od 3 do 12 lat.

Nadmienia się przytem, że w związku z tą reorganizacją Ministerstwo Opieki Społecznej obniżyło taksę opłat za wszystkie świadczenia

dawane w zakładzie witkowickim (leczenie, utrzymanie, wychowanie, odzienie t t. p.) do 2 zł. dziennie od dziecka poczynając od dnia 1 lutego 1933 r.

W ten sposób koszty związane z pomieszczeniem dziecka jagliczego w tym specjalnym zakładzie jagliczym nie przewyższają obecnie przeciętnych kosztów utrzymania dziecka w zwykłym zakładzie opiekuńczym i nie mogą stanowić przeszkody do umieszczenia tam dzieci jagliczych.

Zarazem Urząd Wojewódzki podkreśla z naciskiem konieczność ścisłego przestrzegania, aby z zakładów opiekuńczo-wychowawczych usuwano dzieci, u których została stwierdzona jaglica przez ostatnie badanie przeciwjaglicze i umieszczono je na czas choroby we wskazanym Centralnym Zakładzie jagliczym w Witkowicach, bądź jeśli chodzi o chłopców ponad 12 lat, w prowizorycznym zakładzie jagliczym w Częstochowie.

W celu ułatwienia wykonania tego zadania Ministerstwo Opieki Społecznej zaznaczyło, że będzie mogło przeznaczyć pewne kwoty na udzielenie zapomóg interesowanym osobom prywatnym, instytucjom opiekuńczym, względnie związkom komunalnym na częściowe pokrycie kosztów przewozu chorych w myśl zarządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (Departament Służby Zdrowia) z dnia 13 grudnia 1930 r. Nr. ZZ. 7685/30, podanego Panu Prezydentowi (Panu Staroście) do wiadomości tutejszem pismem z dnia 20 grudnia 1930 r. L. ZZ. III. B. 1/30.

W tej sprawie zechce Pan Prezydent (Pan Starosta) wystąpić do Urzędu Wojewódzkiego z odpowiednim wnioskiem.

Za Wojewodę: **Dr. Salak,**
Nacz. Wydz. Pracy, Opieki i Zdrowia.

---

## 60.

**Komunikat Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego**
z dnia 2 marca 1933 r.
**o zrzeczeniu się przez inż. Stanisława Świrskiego tytułu i praw mierniczego przysięgłego.**

Urząd Wojewódzki zawiadamia, że mierniczy przysięgły Inż. Stanisław Świrski z Nowego Sącza zrzekł się z dniem 25 lutego 1933 r. tytułu i praw wykonywania zawodu mierniczego przysięgłego.

---

## 61.

**Komunikat Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego**
z dnia 27 marca 1933 r.
**w sprawie udzielenia Mag. farm. Marjanowi Wiktorowi Kosmanowi koncesji na aptekę publiczną w Radłowie.**

Wojewoda Krakowski dekretem z dnia 27 marca 1933 r. udzielił Mag. farm. **Marjanowi Wiktorowi** (2-ga imion) **Kosmanowi** koncesję na samodzielne prowadzenie apteki publicznej w Radłowie.

---

## 62.

**Ogłoszenie Tymczasowego Wydziału Powiatowego w Wadowicach**
z dnia 22 marca 1933 r.
**w sprawie częściowego planu regulacji miasta Wadowic.**

Przystępując do sporządzenia dla miasta Wadowic częściowego planu zabudowania, obejmującego blok budynków oraz parcele budowlane między ulicami Zatorską i Krakowską, Tymczasowy Wydział Powiatowy w Wadowicach podaje o tem na podstawie art. 25 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli z 16 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 202) do publicznej wiadomości.

Z treścią mającego być sporządzonym projektem planu zabudowania interesowani mogą zaznajamiać się w biurze Tymczasowego Wydziału Powiatowego w Wadowicach w okresie od dnia 1 kwietnia do 8 kwietnia 1933 r. włącznie w godzinach przyjęć dla stron t. j. od godziny 10-tej do 12-tej codziennie z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych.

W okresie tym interesowani mogą zgłaszać do Tymczasowego Wydziału Powiatowego w Wadowicach wnioski dotyczące wyżej wspomnianego planu zabudowania.

Przewodn. Tymcz. Wydziału Powiat.
Starosta powiatowy: **Dr. Müller.**

63.

**Ogłoszenie Magistratu stoł. król. miasta Krakowa**
z dnia 21 marca 1933 r.
**w sprawie sporządzenia i uprawomocnienia się planów zabudowania.**

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa zawiadamia:

I. O przystąpieniu po myśli art. 21 prawa budowlanego do sporządzenia planu zabudowania obszaru gruntów w Dąbiu Dz. XX między ulicami Grzegórzecką i Miedzianą oraz parcelą miejską l. k. 717.

Odnośne projekty będą wyłożone do przeglądu w Budownictwie m. Oddz. B., Ratusz, III. p., drzwi Nr. 18 w dniach od 1 do 7 kwietnia 1933 r.

Tamże można zgłaszać wnioski w dniach od 8 do 15 kwietnia 1933 r.

II. O uprawomocnieniu się po myśli art. 33 prawa budowlanego planów zabudowania:

1) wylotu ulicy Krakowskiej i bocznych ramp w ul. Podgórskiej do IV mostu na Wiśle w Dz. VIII Kazimierz;

2) wylotu ul. Legjonów i bocznych ramp w ulicy Sokolskiej i Rejtana do IV mostu na Wiśle w Dz. XXII Podgórze.

Prezydent miasta: w z. **Ostrowski.**

---

64.

**Ogłoszenie Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu Ropczyckiego w Ropczycach.**
z dnia 6 marca 1933 r.
**w sprawie zmiany § 2 i 4 statutu tej Kasy**

Reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 23 stycznia 1933 r. Nr. S. F. II. 12—10|932 zgodnie z uchwałą Wydziału Wojewódzkiego z 23 stycznia 1933 r. zatwierdzono zmiany § 2 i 4 statutu Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu Ropczyckiego w Ropczycach — ogłoszonego w Nr. 8 Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego z r. 1929, poz. 95, a zmienionego w Nr. 12 tego dziennika z r. 1931, poz. 146 i Nr. 7 z r. 1932, poz. 52 — w następującym kierunku:

W § 2 statutu skreśla się ustępy 3. 4. 5 a w § 4 statutu ustęp 2. umieszczone w tym statucie na podstawie zatwierdzonej reskryptem Wojewody Krakowskiego z 4 kwietnia 1932 r. Nr. S. F. II. 12—10|32 zmiany statutu ogłoszonej pod poz. 52 Nr. 7 Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego z 1932 r.

Naczelnik Zarządu: **Bursztyn**
Członek Zarządu. **T. Sulisz.**

---

65.

**Ogłoszenie Powiatowego Urzędu Ziemskiego w Krakowie**
z dnia 21 marca 1933 r.
**w sprawie scalenia gruntów gminy Czarna powiatu gorlickiego.**

Na zasadzie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. Nr. 92 z r. 1927, poz. 833) w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622) i § 32 rozporządzenia Ministra Reform Rolnych z dnia 27 sierpnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 763) w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Ministrów Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Sprawiedliwości z dnia 10 października 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 111, poz. 919). Powiatowy Urząd Ziemski podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 10 lutego 1933 r. Nr. Rej. 17/9/Gl. zostało wydane przez Okręgowy Urząd Ziemski w Krakowie podlegające wykonaniu orzeczenie utrzymujące w mocy orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemskiego w Nowym Sączu z dnia 14 grudnia 1932 r. Nr. Rej. 1-9-Gl., którem postanowiono wdrożyć we wsi Czarna, w pow. gorlickim położonej postępowanie scaleniowe, ustalając obszar scalenia w składzie gruntów objętych whl. 1 do 183 księgi gruntowej gminy katastralnej Czarna, przy Sądzie grodzkim w Grybowie prowadzonej, o łącznym obszarze około 616 ha.

Komisarz Ziemski: **Inż. J. Wanic.**

---

66.

**Ogłoszenie**
**Powiatowego Urzędu Ziemskiego w Krakowie**
z dnia 22 marca 1933 r.
**w sprawie scalenia gruntów gminy Brunary Niżne powiatu gorlickiego.**

Na zasadzie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. Nr. 92

z 1927 r. poz. 833) w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67 poz. 622) i § 32 rozporządzenia Ministra Reform Rolnych z dnia 27 sierpnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 763) w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Ministrów Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Sprawiedliwości z dnia 10 października 1932 r. (Dz. U. R. R. Nr. 111 poz. 919) — Powiatowy Urząd Ziemski podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 10 lutego 1933 r. Nr. Rej. 17 (8) Gl, zostało wydane przez Okręgowy Urząd Ziemski w Krakowie podlegające wykonaniu orzeczenie, utrzymujące w mocy orzeczenie Powiatowego Urzędu Ziemskiego w Nowym Sączu z dnia 14 grudnia 1932 r. Nr. Rej. 1-8-Gl., którem postanowiono wdrożyć we wsi Brunary Niżne w pow. gorlickim położonej postępowanie scaleniowe, ustalając obszar scalenia w składzie gruntów objętych whl. 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 15, 20, 22, 24, 26, 27, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38 39, 40, 41, 42, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 65, 66, 67, 74, 75, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 104, 105, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 123, 129, 130, 132, 133, 134, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 171, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 183, 188, 190, 191, 192, 193, 195, 196, 197, 199, 200, 201, 202, 204, 205, 206, 207, 209, 210, 211, 212, 214, 215, 216, 219, 220, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 237, 240, 241, 242, 243, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302 i 303 księgi gruntowej gminy katastralnej Brunary Wyżne i Niżne, przy Sądzie grodzkim w Grybowie prowadzonej o łącznym obszarze około 539 ha.

Komisarz Ziemski: Inż. J. Wanic

---

67.

**Ogłoszenie**
**Powiatowego Urzędu Ziemskiego w Krakowie**
**z dnia 22 marca 1933 r.**
**w sprawie scalenia gruntów gminy Florynka powiatu nowosądeckiego.**

Na zasadzie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. Nr. 92 z 1927 r. poz. 833.) w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67. poz. 622.) i § 32 rozporządzenia Ministra Reform Rolnych z dnia 27 sierpnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 763) w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Ministrów Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Sprawiedliwości z dnia 10 października 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 111 poz. 919) Powiatowy Urząd Ziemski podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 21 kwietnia 1932 r. Nr. Od. Wd. 1. r. 24/1932 r. Sc. R. zostało wydane przez Ministra Reform Rolnych podlegające wykonaniu orzeczenie, utrzymujące w mocy orzeczenie Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Krakowie z dnia 16 stycznia 1932 r. Nr. Rej. 17-4-Gr., którem postanowiono wdrożyć we wsi Florynka w pow. nowosądeckim położonej postępowanie scaleniowe, ustalając obszar scalenia w składzie gruntów objętych whl. 1 do 499 księgi gruntowej gminy katastralnej Florynka, przy Sądzie grodzkim w Grybowie prowadzonej, o łącznym obszarze 1695.6 ha.

Komisarz Ziemski: Inż. J. Wanic.

---

68.

# Ruch służbowy.

**A. W resorcie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.**

Wojewoda Krakowski dopuścił Henryka Krasińskiego do służby przygotowawczej na stanowiska I kat. w Urzędzie Wojewódzkim;

przeniósł w stan spoczynku Jana Kraśnickiego woźnego w XV gr. up. w Starostwie w Nowym Sączu.

**B. W resorcie Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych.**

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych powierzył Dr. Stanisławowi Smolińskiemu, kontr. ref. wet. w VII st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim kierownictwo wydziału weterynarji w Urzędzie Wojewódzkim;

przeniósł pow. lekarza wet. w VII st. sł. Stefana Dyndowicza ze Starostwa powiatowego krakowskiego do Urzędu Wojewódzkiego na stanowisko referendarza weterynarji, a Stefana Tesarza ref. wet. w VII st. sł. z Urzędu Wojewódzkiego do Starostwa powiatowego krakowskiego.

**Dyrektor Lasów Państwowych we Lwowie przeniósł** na własną prośbę z zachowaniem dotychczasowego charakteru stosunku służbowego i uposażenia gajowego w XVIII gr. up. **Walentego Madeja** z Nadleśnictwa Grobla do Nadleśnictwa Gawłówek.

**zwolnił** ze służby w Administracji Lasów Państwowych starszego gajowego w XVII gr. uposażenia **Michała Wronę** w Nadleśnictwie Muszyna.

**C. W resorcie Ministerstwa Komunikacji.**

Przeniesieni z dniem 1 kwietnia 1933 r. z Dyrekcji Dróg Wodnych w Krakowie do służby w Urzędzie Wojewódzkim Krakowskim:

Inż. Czerwiński Jan, Dyrektor Dróg Wodnych w IV st. sł., jako naczelnik wydziału; inż. Pirgo Wiktor, radca bud. w VI st. sł.; inż. Hausner Leopold, radca bud. w VI st. sł.; inż. Kritzler Henryk, radca bud. w VI st. sł.; inż. Kijak Zygmunt, referendarz w VII st. sł.; Weimer Józef, naczelnik rachuby w VII st. sł.; Komala Józef, asesor w VIII st. sł.; Ładoś Henryk, kontr. w IX st. sł.; Kostja Henryk, adj. techn. w IX st. sł.; Kremerówna Zofja, adj. kancel. w IX st. sł.; Marecka Marja, adj. kancel. w IX st. sł.; Warchałowski Marjan, prac. kontr. w IX st. sł.; Freundówna Marja, adj. kancel. w X st. sł. i Lasek Jan, woźny w XV gr. up.

Z państw. Zarządu Wodnego w Bochni przeniesiony do Państw. Zarządu Wodnego w Tarnowie inż. Edward Maciejowski refer. w VIII st. sł.

Z Dyrekcji Dróg Wodnych przeniesiony do Państwowego Zarządu Wodnego w Krakowie: Kuźma Henryk, technik wodny w VIII st. sł.

Z Państwowego Zarządu Wodnego w Krakowie przeniesiony do służby w Urzędzie Wojewódzkim do Wydziału Dróg Wodnych Stanisław Kohlberger, prac. kontr. w IX st. sł.

Z Państwowego Zarządu Wodnego w Sandomierzu przejęci przez Urząd Wojewódzki Krakowski od Kieleckiego Urzędu Wojewódzkiego:

Inż. Nowakowski Antoni, radca bud. w VI st. sł.; inż. Śmietanko Marjan, prac. kontr. w VII st. sł.; Naguszewski Feliks, prow. asesor w VIII st. sł.; Zadorecki Kazimierz, techn. wodny w VIII st. sł.; Bednarski Józef, księgowy w VIII st. sł.; Kos Józef, adj. kancel. w IX st. sł.; Kann Marjan, adj. kancel. w IX st. sł.

Z Państwowego Zarządu Wodnego w Jaśle przeniesieni do służby w Państwowym Zarządzie Wodnym w Rzeszowie:

Inż. Milan Franciszek, radca bud. w VI st. sł.; inż. Flisowski Stanisław, prac. kontr. w VII st. sł. i inż. Wałaszek Alojzy, prac. kontr. w VIII st. sł. (z siedzibą w Jaśle).

Inż. Korytowski Roman, radca bud. w VI st. sł. przydzielony z Państwowego Zarządu Wodnego w Sandomierzu do Dębicy.

Inż. Gargul Karol, prac. kontr. w VII st. sł. przeniesiony z Państwowego Zarządu Wodnego w Sandomierzu do Państwowego Zarządu Wodnego w Tarnowie — z siedzibą w Bochni.

**D. W resorcie Ministerstwa Opieki Społecznej.**

**Minister Opieki Społecznej przeniósł** na własną prośbę w stan spoczynku Dra Juljusza **Kocwę** inspektora lekarskiego w VI st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim;

**Wojewoda Krakowski zwolnił** ze służby z dniem 28 lutego 1933 r. na własną prośbę Dr. Zofję **Ślączkową** prow. asystenta w VIII st. sł. w Państwowej Szkole Położnych w Krakowie.

**E. W resorcie Ministerstwa Poczt i Telegrafów.**

przeniesieni:

**Bukała Jakób,** naczelnik urzędu III kl. w VIII st. sł. z Urzędu pocztowego Sucha k. Żywca na stanowisko p. o. naczelnika urzędu II kl. w Nowym Targu w dotychczasowym st. sł.; **Wnuk Stefan** asystent X st. sł. Kraków 2, mianowany kierownikiem Urzędu V kl. Kraków 13; **Flakiewicz Władysław** technik IX st. sł. z Krakowa do Grodziska, Centrali Odbiorczej Urzędu Radjotelegraficznego Warszawa; **Bartosik Stefan,** st. asystent IX st. sł., **Rydlewski Henryk,** asystent X st. sł., oraz asystenci w XI st. sł. **Sączewski Stefan, Bukowiec Stanisław i Mrozek Antoni,** z Krakowa do Warszawy, Urzędu Radjotelegraficznego; **Małecka Helena** st. asystent IX st. sł. z Krakowa do Jordanowa; **Bahrówna Zofja** asystent X st. sł. i **Kunicka Zofja** asystent XI st. sł. z Urzędu Telefoniczno-telegraficznego w Krakowie do Urzędu telegraficznego w Warszawie; **Wiernek Kazimierz** asystent XI st. sł. z Jordanowa do Urzędu Pocztowego Kraków 6; **Mrusek Zygmunt** mł. techn. XI. st. sł. z Urzędu Teletechnicznego w Tarnowie do Urzędu Teletechnicznego w Krakowie.

**przeniesieni w stan spoczynku:**

St. kontrolerzy w VII st. sł.: **Lubartowski Paweł i Krzysztoforski Mieczysław**, Kraków 2; **Dąbrowski Walery** st. techn. w VIII st. sł. Urząd Telefoniczno-Telegraficzny Kraków; **Mogilnicki Djonizy** kontroler w VIII st. sł. Oświęcim 1; **Gilareinerowa Olga**, Kraków 1; **Wątocki Andrzej** kierownik oddziału urzędu I kl, w VII st. sł.; **Łuska Antoni** kierownik urzędu I kal. w VII st. sł. Kraków 2; **Marfiakowa Walerja** asystent w X st. sł. Oświęcim 1.

**wydaleni ze służby:**

**Strojnówna Anna** b. kierownik U. P. V kl. w IX st. sł. w Tymbarku.

---

# Dział nieurzędowy.

## PRZETARG.

Więzienie w Krakowie ogłasza niniejszem na dzień 12 kwietnia 1933 r. nieograniczony przetarg na dostawę.

1) 10.000. klgr. mąki żytniej razowej 97.%.

2) 10.000. klgr. słomy prostej żytniej oraz na dostawę jaj w ilości 2.000 sztuk.

Przetarg odbędzie się w dniu 12 kwietnia 1933 r. o godzinie 10 rano w kancelarji naczelnika więzienia w Krakowie przy ul. Senackiej 3.

Informacji udziela Naczelnik więzienia, Kraków Senacka 3, tel. 113—18.

Naczelnik więzienia: **Stefko.**

## PRZETARG.

Komitet budowy Państwowego Gimnazjum Żeńskiego im. król. Wandy w Krakowie ogłasza publiczny przetarg ofertowy na wykonanie w surowym stanie budynku szkolnego oraz mieszkalnego dla Państwowego Gimnanazjum Żeńskiego na parceli przy Miejskim Domu Wycieczkowym w Krakowie.

Przedmiotem przetargu są roboty ziemne, murarskie, betonowe, żelbetowe, ciesielskie, blacharskie oraz różne.

Odnośne formularze ofertowe są do nabycia po cenie kosztów ich sporządzenia w kwocie 6 zł. w Kierownictwie budowy, Kraków, Plac Marjacki 9, gdzie też wyłożone są do wglądu ogólne oraz szczegółowe warunki budowy, jakoteż wszelkie plany dotyczące odnośnych robót.

Oferty o cenach stałych, sporządzone na wymienionych wyżej formularzach ściśle według obowiązujących przepisów składać należy w podwójnych, zalakowanych kopertach w dniu 12 kwietnia 1933 r. od godz. 10-tej do 12-tej w Dyrekcji Gimnazjum, ul. Franciszkańska 1.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu i lokalu o godz. 16-tej.

Do oferty dołączyć należy wadjum w papierach wartościowych lub gotówce, w wysokości 4 proc. oferowanej sumy.

Oferty niezłożone w właściwym terminie i niepoparte wymaganem wadjum nie będą rozpatrywane.

Komitet budowy zastrzega sobie wolny wybór ofert ewentualnie nieprzyjęcie żadnej z nich.

Przewodnicząca Komitetu budowy:
**Józefa Berggruen.**

## PRZETARG.

5 Okręgowy Urząd Budownictwa Nr. V w Krakowie, plac św. Magdaleny 2, ogłasza przetarg nieograniczony na:

1) Remont dachu na jednym budynku koszar Jagiellonów w Krakowie dnia 7 kwietnia 1933 r., godzina 10-ta.

2) Wykonanie stelarzy magazynowych w kilku garnizonach dnia 10 kwietnia 1933 r., godzina 10-ta.

3) Remont strzelnicy szkolnej Kraków-Wola Justowska dnia 12 kwietnia 1933 r., godzina 10-ta.

4) Remont strzelnicy szkolnej Kraków-Prądnik Czerwony dnia 12 kwietnia 1933 r., godzina 12-ta.

5) Remont strzelnicy szkolnej Kraków-Zakrzówek dnia 13 kwietnia 1933 r., godzina 10-ta.

6) Remont strzelnicy szkolnej w Tarnowie, dnia 13 kwietnia 1933 r., godz. 12-ta.

7) Wykonanie pieców opancerzonych w kilku garnizonach dnia 24 kwietnia 1933 r., godzina 10-ta.

Wszelkie informacje oraz druki ofertowe można otrzymać w 5 Okr. Urz. Bud. w godzinach urzędowych. Wadjum 3 proc. oferowanej sumy winno być bezwzględnie złożone w Kasie Skarbowej, a kwit dołączony do oferty.

Druki ofertowe w 1 egzemplarzu w podwójnych zalakowanych kopertach, opatrzo-

nych tytułem roboty należy składać w 5 Okr. Urz. Bud. w podanym wyżej terminie, poczem nastąpi komisyjne otwarcie ofert.

5 Okr. Urząd Bud. zastrzega sobie dowolne pomniejszenie lub zwiększenie robót, wybór oferenta oraz prawo unieważnienia przetargu.

Kierownik Okr. Urzędu Bud. Nr. V.
**Inż. Konarski, kpt.**

---

**Zagubienie dokumentów zgłosiły następujące osoby:**

1) Löwi Samuel, Trzebinia, zakład fryzjerski — kartę rzemieślniczą wydaną przez Starostwo w Chrzanowie.

2) Jarzyna Stanisław, Polanka Wielka Nr. 257, pow. Biała — dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 76073.

3) Majtyka Władysław, Wola Duchacka Nr. 271, poczta Kraków-Płaszów — zieloną licencję szoferską wydaną przez Urząd Wojewódzki (b. Dyrekcję Robót Publicznych) w Krakowie w r. 1931.

4) Brauner Juda, Kraków, ul. Sebestjana 27, m. 14 — książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1900).

5) Skwarówna Władysława, Kraków, ul. Mickiewicza 21 — świadectwo dojrzałości wydane przez Dyrekcję Seminarjum Naucz. żeńskiego (Münnichowej) w Krakowie w r. 1927 oraz metrykę urodzenia wydaną przez Urząd Parafjalny w Wieliczcze.

6) Szymula Stanisław, Jeziorzany, p. Liszki — dowód tożsamości konia, Serja D. Nr. 60308.

7) Chorąży Antoni, Rabka-Zdrój, Rynek 5, dowód tożsamości konia Serja D., Nr. 77063.

8) Szawlukówna Janina, nauczycielka w Smerekowcu ad Gorlice — dokument osobisty Nr. 157 wystawiony przez Powiatową Radę Szkolną w Gorlicach.

9) Majka Jan, Szczakowa, p. Chrzanów, fabryka cementu — książeczkę wojskową i kartę mob. wydane przez P. K. U. Wadowice (rocznik 1899).

10) Ryba Wawrzyniec, Marcyporęba, syn Kazimierza i Franciszki, ur. w r. 1907 — książeczkę wojskową.

11) Gąsior Kazimierz, Psary, p. Trzebinia, dowód tożsamości konia, Serja A., Nr. 327871.

12) Goldberger Maks, Biała, dokument wojskowy wystawiony przez P. K. U. Żywiec.

13) Klotz Franciszek, Kraków ul. św. Agnieszki l. 9, dowód rejestracyjny motocykla KR. 6403 wydany przez Urząd Wojewódzki (b. Dyrekcję Robót Publ.) w Krakowie.

14) Ptak Adolf, Rudawa pow. Chrzanów, duplikat książeczki wojskowej wydanej przez P. K. U. Wadowice (rocznik 1895)

15) Zuckerman Jakób, Zabłocie k. Żywca książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Żywiec (rocznik 1908)

16) Gawlak Franciszek, Skomielna Czarna Nr. 174 p. Myślenice, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 151655

17) Piotrowska Kazimiera, nauczycielka w Zubrzycy Dolnej, legitymację urzędniczą Nr. 3933 wydaną przez Radę Szkolną Powiatową w Nowym Targu.

18) Zorn Salomon, Piekielnik pow. Nowy Targ, książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Nowy Sącz (rocznik 1899)

19) Urban Włodzimierz, Krynica Zdrój, dowód rejestracyjny motocykla Nr. WR. 15222 wydany przez Urząd Wojewódzki Warszawski na nazwisko Cz. Rotkowski.

**Adres Redakcji i Administracji „Krakowski Dziennik Wojewódzki" Kraków, ulica Basztowa 22, telefon Nr. 111-41**

**Dziennik Wojewódzki wychodzi regularnie 1-go i 15-go każdego miesiąca.**

**Cena jednego egzemplarza 50 gr. — Przedpłata na rok 1933 wynosi: roczna 18 zł., półroczna 9 zł., kwartalna 4·50 zł.**

Cena ogłoszeń całej strony Dziennika 50 zł., za wiersz szpaltowy 50 gr., drobne ogłoszenia do 10 wierszy jednorazowo 5 zł. wraz z egzemplarzem dowodowym. Należytość za prenumeratę, ogłoszenia i za poszczególne egzemplarze należy przekazywać na rachunek czekowy w Pocztowej Kasie Oszczędności w Krakowie. Konto Nr. 409.144 Administracji Dziennika Wojewódzkiego.

Drukarnia Chrześcijańska Kraków ul. Sławkowska 6, tel. 141-65, pod zarządem A. Gablankowskiego.